

Gepäckbrückenverbreiterung / Enlargement

SUZUKI V-Strom 1050 / XT

2020-

Artikel Nr.: / Item-no.:

8003544 00 01 schwarz/black

SUZUKI V-Strom 1000 ABS / XT

2014-

Artikel Nr.: / Item-no.:

8003530 00 01 schwarz/black

SUZUKI V-Strom 650

2017-

Artikel Nr.: / Item-no.:

8003534 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENT

1x 700008671 Verbreiterung
1x 700008672 Schraubensatz:

1x 700008490 Gegenhaltetasche
1x Senkinbusschraube M8x50
2x Senkinbusschraube M8x55
2x Aludistanz Ø25 x Ø9 x 25 mm
1x Aludistanz Ø30 x Ø9 x 12 mm
1x Logo H&B Ø30mm

1x 700008671 Verbreiterung
1x 700008672 Screw kit:

1x 700008490 retaining tab
1x Countersunk crew M8x50
2x Countersunk screw M8x55
2x Alu spacer Ø25 x Ø9 x 25 mm
1x Alu spacer Ø30 x Ø9 x 12 mm
1x Emblem H&B Ø30mm



SUZUKI V-Strom 1050 / XT

SUZUKI V-Strom 1000 ABS / XT

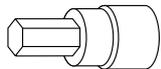
050814/191216/280117/200420

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

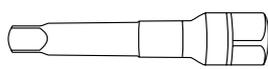
Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.
Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Observe the local registration requirements.
Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

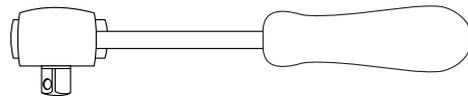
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension

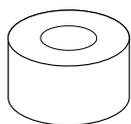


Ratsche/Ratchet

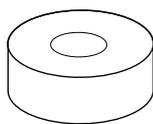
DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Schrauben der Original Gepäckbrücke ausdrehen, diese entfallen.
Vorne die Aludistanzen $\varnothing 25 \times 9 \times 25$ mm in die nun freien Bohrungen stellen.
Hinten die Aludistanz $\varnothing 30 \times 9 \times 12$ mm in die nun freie Bohrung stellen.

Dismantle the screws of the original rear rack, screws are obsolete.
Front, put alu spacers $\varnothing 25 \times 9 \times 25$ mm into the free borings.
Rear, put alu spacer $\varnothing 30 \times 9 \times 12$ mm into the free boring.

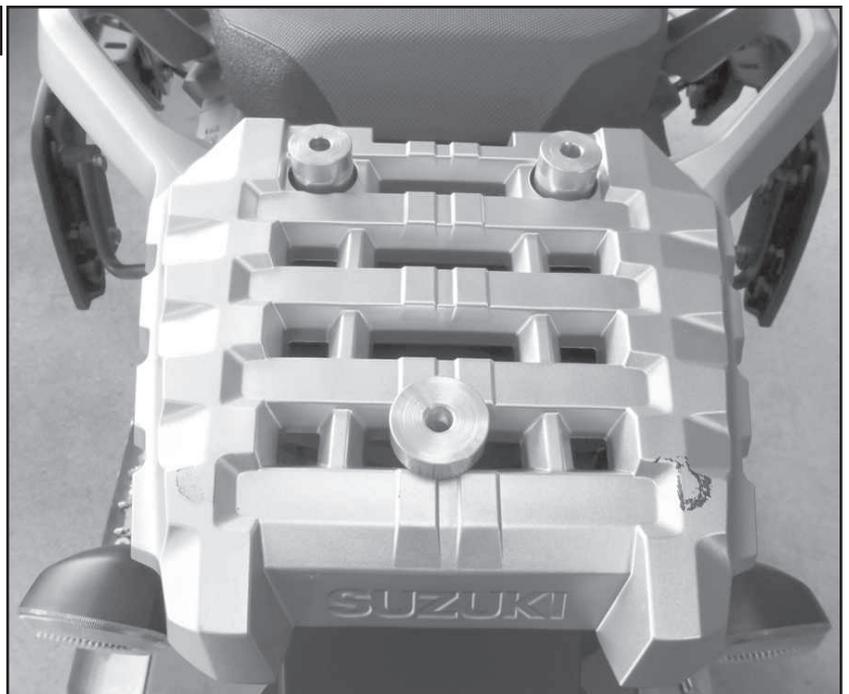


2x



1x

1



Montage der Gepäckbrückenverbreiterung

vorne:

Die Gepäckbrückenverbreiterung auf die Distanzen stellen, und mit den Senkschrauben M8x55 befestigen.

Montage der Gepäckbrückenverbreiterung

hinten:

Die hintere Befestigung der Gepäckbrückenverbreiterung wird mit der Gegenhaltetasche von unten verschraubt. Die Senkinbusschraube M8x50 von oben durchstecken und in das Gewinde der Gegenhaltetasche einschrauben.

Achtung: Gegenhaltetasche so verschrauben, dass das Gewinde nach unten zeigt.

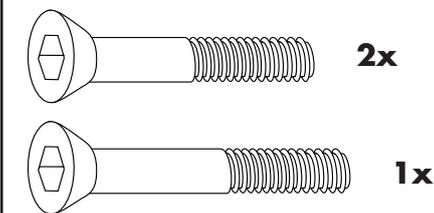
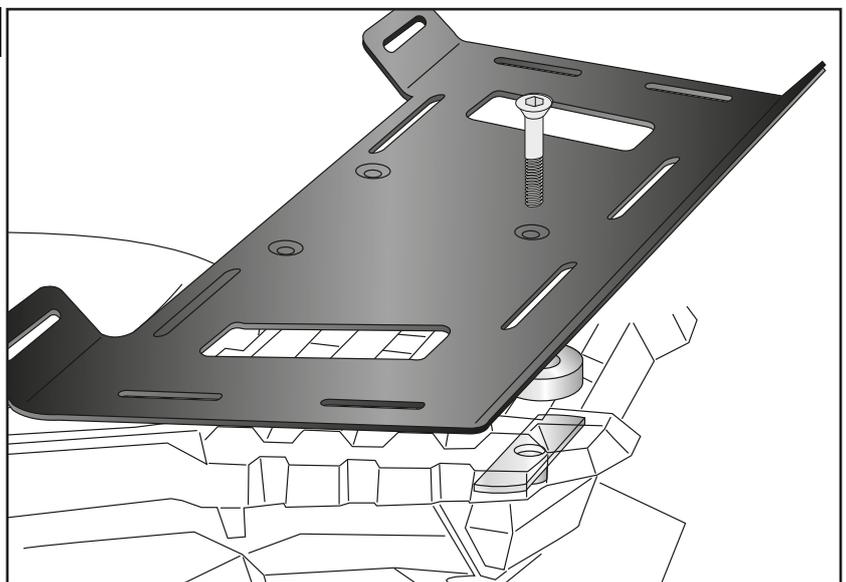
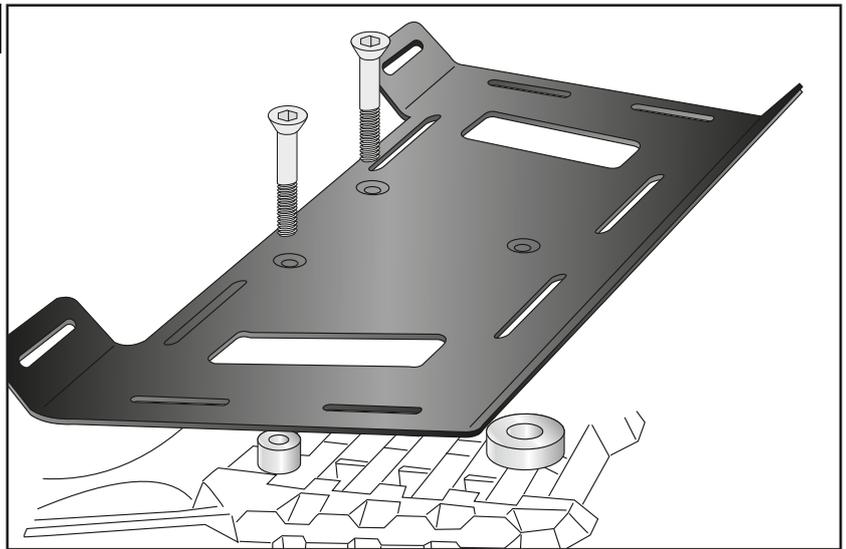
Fastening of the enlargement front:

set the enlargement onto the spacers, mounted before, and secure with the countersunk screws M8x55.

Fastening of the enlargement rear:

The rear mounting of the enlargement is bolted to the retaining tab from below. Insert the countersunk screws M8x50 from above and screw into the thread of the retaining tab.

Caution: the thread of the retaining tab is facing downwards.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen. Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.

Lock it Kofferträger / Lock it side carrier
C-Bow Halter / C-Bow holder
Motorschutzbügel, schwarz / Engine guard, black
Motorschutzplatte / Skid plate
Griffschutz / Handle protection
Lampenschutzgitter / Headlight grilles
Seitenständerplatte / Side stand enlargement



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de